



"کور و مؤمین قمشکین کینراسی بر تقوی"

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: وَإِذْ قَالَ لُقْمَنُ لِابْنِهِ وَهُوَ يَعِظُهُ
يَبْنَى لَا تُشْرِكْ بِاللَّهِ إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ .

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ
وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ
وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ! اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ
وَأَيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:



يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا
وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

سیدغ جمعة یغ درحمی اللہ،

سای برقسن کقد دیری سای دان سیدغ
مسلمین سکالین، سوقایا کیت سنتیاس
مقرتیغکتکن کایمانن دان کتقواءن کقد اللہ
سبحانه وتعالی دالم ارتی کات یغ سبیرث،
یاءیت دغن ملقساناکن سکالا سوروهن اللہ
دان رسولن، دان منیغکلکن سکالا بنتوق
تکهن دان لارغثن. سموک کیت مقراولیھی
کجایان هیدوق ددنیا دان جوک دأخیره.
سسوغکوهن، هاش اورغ ۲ برتقوی سهاج یغ



اکن منداقت قرلیندوغن الله سبحانه وتعالی
سماس دقادغ محشر کلق.

سیدغ جمعة یغ درحمتی الله،

خطبة هاری این اداله برسسوا این دغن
تاجوق " کورو مؤمن قمغکین کینراسی
بر تقوی".

کهیدوقن اومت اسلام قد ماس کینی،
دقنوهی دغن برباکای بنتوق چابرن یغ ممرلوکن
اوسها برسوغکوه-سوغکوه اولیه ستیاف
اغکوتا مشارکت دالم مندیدیق کینراسی مودا.
قندییقن برمولا دالم بوا این هیغک کلیاغ لحد.
کتیک ماسیه کچیل ایوباقاله یغ برتغکوغجواب
ممبری قندییقن درومه دان توکس ترسبوت
دمنتشکن اولیه کورو ۲ سباءیق سهاج کانق ۲



ترسبوت منججقکن کاکي کسکوله. توکس
مندیدیق انق ۲ این مروفاکن توکس یغ امت بسر
دان قنتیغ سرتا ممرلوکن کماهیرن یغ سسواي
دغن فرکمبغن مریک.

سیدغ جمعة یغ درحمتي الله،

دهولو! توکس مندیدیق انق ۲ مروفاکن
تغکوغجواب ایوباف دان مریک دبتو اولیه
مشارکت سکیترن. قرانن مشارکت قد ماس
ایت ساغت قنتیغ کران مریک سالیغ بنتو-مبنتو
انتارا ساتو دغن یغ لاءین. نامون، حقیقه یغ
برلاکو قد ماس کینی امت برییدا. قغلیبتن
ایوباف دان مشارکت سماکین برکورغن دالم
مندیدیق انق ۲. ماله، توکس یغ قنتیغ این
کلیهتنن همقیر دسرهکن سفنوهنن کقد کورو ۲



دسڪوله. كسيبوقن سبهاكين ايوباف منچاري
رزقي ميبكن اد انتارا مريك ساوله-اوله
مپرهكن سقنوهش قنديديقن انق ٢ مريك كقد
قيهق سڪوله.

كأداءن اين منجاديكن توكنس كورو
منجادي سماكين قنتيغ كقد قмбаغونن ديري
انق ٢ كيت. برمولا درقد ساؤل جم 7.00 فاكئي
هيغك 7.00 قتع، يغ مان انق ٢ كيت اكن برسام
دغن كورو ٢ مريك ملاكوكن برباكااي اكتيوي تي
دسڪوله.

كاجين تر بارو يغ دجالنكن اوليه اونيورسي تي
كبغساءن ماليسيا (UKM) دان بهاكين قنديديقن
إسلام دكمنترين قلاجرن مليسيا قد تاهون 2012
منونجوقكن بهاوا قغاروه كورو ٢ قنديديقن



إسلام لبیه قوات، بر بندیغ دغن قغاروه ایوباف
دالم اسقیك قغحیاتن اخلاق قلاجر ۲.
سیدغ جمعة یغ درحمی الله،

توکس کورو دالم اسلام اداله امت قنتیغ دان
تیدق بولیه دقیسهکن دغن توکس سباکای
سأورغ قندعوه. تردافت برباکای اصطلاح یغ
دکاءیتکن دغن قندیدیق دالم اسلام یغ
دبینچغکن اولیه فاکر ۲ قندییقن دالم اسلام.
اصطلاح "مُعَلِّم"، "مُدْرَس"، "مُؤَدِّب"، "مُرْشِد"
دان "مُرَبِّي" یغ کسمواش ایت مرجوع کقد
قرانن دان قغلبیتن کورو ترهادف اوسها ۲
مبنتوق قارا قلاجر. اصطلاح ۲ ترسبوت بوکن
سهاج سقدر کورو سباکای قیماقای علمو
قغتاھوان تتاقي کورو ۲ یغ چمرلغ اکن ممبریکن



سفنوه کاسیه سایغ کقد انق ۲ مورید مریک
سباکایمان مریک مپایغی انق مریک سندیری.

سیدغ جمعة یغ درحمتی الله،

کهیدوقن اومت اسلام ددنیا یغ سربا
مودین (moden) این تله مپیکن اومت اسلام
سماکین ترچابر دغن قلباکای اسقیک کهیدوقن.
اسقیک عقیده یغ منجادی ترس فکغن اومت
اسلام جوک تراچم دغن وجودن برباکای فهمن
یغ مپلیویغ درقد اجرن اسلام سبئر. اولیه ایت،
قندییقن مروفاکن قاعده یغ ترباءیق دالم
مبندوغ مسئله یغ دهادقی اولیه مشارکت قد
ماس کینی. قندییقن دالم اسلام برتوجوان
اونتوق مباحونکن مائسی منجادی انسان یغ
برایمان دان برتقوی کقد الله سبحانه وتعالی.



قنديديقن يغ سمقورنا اكن ترحاصيل جك
ماءنسي يغ دديديق ممقوپاءى اخلاق يغ ترفوجي
دان قاتوه كقد سكاللا قرينته الله سبحانه
وتعالى. اين مملوكن كقد ساتو سيستم
قنديديقن برلندسكن كقد عقيدة إسلامية.

دالم قلقسانان قنديديقن دسكوله، قرانن
سموا كورو اداله امت قنتيغ. كورو ٢ يغ ممقوپاءى
كسوغكوهن دان ممقوپاءى كأيمانن تيغكي اكن
داقت منديديق كينراسي إسلام يغ معحياتي
اجرن إسلام يغ سبنر.

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة الأنعام

اية 102؛



ذَالِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ خَلِقُ كُلَّ شَيْءٍ
فَاعْبُدُوهُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ﴿١٠٢﴾

"یغ دمکین ایت ایاله الله توهن کامو، تیاد
توهن یغ برحق دسمبه ملاءینکن دی یغ
منچیفتاکن تیاف ۲ سسواتو، مک برعبادهله
کامو کفدات؛ دان ایغته بهاوا دیاله یغ مملیهارا
سکالا سسواتو".

مک، متلامت اونتوق ملاهیرکن کینراسی
برتقوی اداله ساتو توکس اوتام یغ قرلو
دلقساناکن اولیه ستیاف قنیدیق. توکس کورو
اداله قنتیغ کفد انق ۲ کیت کران مریک بوکن
سهاج مبریکن علمو قغتهاهوان، تتافی یغ لبیه
اوتام منیدیق دان ممبتوق اخلاق مریک.
کتقوان کفد الله سرتا اخلاق یغ بائیق اداله



فرکارا یغ قنتیغ اونتوق منجامین کهیدوقن
ماءنسی ددنیا دان اخیره دان اینیله یغ اکن
منجادی فرتیمبغن کتیک دأخیره سباکایمان
سبدا رسول الله ﷺ؛

أثقلُ ما يُوضَعُ فِي الْمِيزَانِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تَقْوَى اللَّهِ
وَحُسْنُ الْخُلُقِ.

"اداقون یغ قالیغ برت تیمبغن دأتس نراچ
تیمبغن قد هاری قیامة ایاله تقوی کقد الله
سبحانه وتعالی دان اخلاق یغ باءیق".

(روایة ابو داود دان الترمذی)

سیدغ جمعة یغ درحمی الله،



دزمان کلوبالیساسی (globalisasi) این، دنیا
قندییقن سماکین منچابر. انق ۲ کیت موده
ترده دغن برباکای بنتوق چابرن یغ داتغ درقد
برباکای اره. قپالهنکونان تیکنولوکی معلومت،
لامن سوسیال، مسئله قونتیغ، بولی، زنا، ارق
دان داده تله مولا برللواسا دکالغن قلاجر
سکوله. بودایا هیبورن یغ ملمقاو قد ماس این
جوک دلیهت منجادی ساتو انچمن بسر کقد
کینراسی مودا. بودایا هیبورن نیکاتیف یغ
دقرو موسیکن ملالوئی میدیا چیتق دان
تیکنولوکی ترکیبی تله منچاقای کتاهف یغ
ممیمبغکن. لمبقن فیلم ۲ دان بریتا ۲ یغ برچغکله
دغن اسلام تله مغواسائی میندا مشارکت
هاری این. اولیه ایت، دعوه یغ برتروسن باکی



منچکه، مغاول سرتا قغواتکواساءن اوندغ ۲
قرلو دلقساناکن دغن برسوغکوه-سوغکوه.

توکس کورو دسکوله تیدق اکن برجای
جک ایوباف دان مشارکت تیدق ممبتو مریک
سماس دلوار سکوله. توکس دعوه این قرلو
دلقساناکن دغن فنوه حکمة دان بیجقسان اگر
متلامت دعوه یغ دچیتا-چیتاکن اکن ترچاقای.
سهوبوغن ایت، دالم منچاقای توجوان
مندیدیق کینراسی مودا، کیت هندقله لبیه
بیجقسان دالم مپمقایکن کباءیقن کقد مریک.
کونسیف قندیدیقن یغ برسقادو سباکایمان یغ
دیپاتاکن داتس بولیه دلقساناکن دغن کرجاسام
درقد سموا قیهق سفرتی برایکوت؛



قرتام : ایوباف هندقله ممبریکن کاسیه سایغ
دان سوکوغن کقد سموا اکتیوییتی
قندییقن یغ دراچغ اولیه قیهق
سکوله. مریک قرلو ممبتو مغو کوهکن
قغاجرن قندییقن اسلام درومه دان
ممتاو عملن فرض عین انق ۲ مریک.

کدوا : مشارکت جوک قرلو ممبریکن
سوکوغن دان دوروغن کقد اکتیوییتی
دسکوله سفرتی مغاناکن کوتوغ-
رویوغ، قروکرم سمقنا هاری کبسر
اسلام سفرتی فوروم، چرامه دان
کورسوس برسام-سام دغن قیهق
سکوله.



کتیک : اینستیتوسی اکام یغ برهمقیرن سقرتی
مسجد دان سوراو قرلو ممبریکن
رواغ کغد قیهق سکوله اونتوق
مغاداکن اکتیویتی دعوه.

کأمقت : قیهق برکواس هندقله ممبنتو کورو ۲
دان قیهق سکوله دالم ممناو
اکتیویتی ۲ یغ نیکاتیف برلاکو دلوار
سکوله.

سیدغ جمعة یغ درحمتی الله،

سباکای روموسنن، دغن برکة کصبرن دان
کسوغکوهن کورو ۲، مک رامای اهلی
مشارکت کینی تله برجای دالم بیدغ کرجای
هیدوف مریک سقرتی منجادی علماء،



قندیق، قنشرح، کورو، دوکتور، اوسهاون،
قکوام دان قتانی یغ برجای. ماله دالم
مبیچاراکن توکس کورو یغ مولیا این، سباکای
اهلی مشارکت یغ ماهو ملیهت کینراسی مودا
منجادی کینراسی یغ برتقوی، کیت قرلو
مبریکن سکالا سوکوغن کقد کورو ۲ یغ
برخدمت مندیق انق ۲ کیت. جک کورو تله
باق برقربان ماس، تناک، واغ ریغکیت مریک
کقد انق ۲ دیدیقش، مک کیت قرلو برسام-سام
مندوکو غ اوسها مورنی مریک. سموک انق ۲ یغ
مریک دیدیق این اکن منجادی کینراسی یغ
برتقوی دان ستروسش منجادی مائسی یغ
مبریکن سومبغن یغ امت برمعنی کقد اکام دان
أُمَّة. هارقن کیت اکر انق ۲ یغ تردیدق اکن



منجادي مائسي يڻ سنڀياس طاعة دان قاتوه
كڻد الله سبحانه وتعالى .

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا قُوا أَنفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا
النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ
اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ﴿٦﴾

"واهاي اورڻ يڻ برايمان! قليهاراله ديري
كامو دان كلوارك كامو درڻد اڻي نراك يڻ
باهن ٢ باكرنڻ ايالاه مائسي دان باتو (برهالا).
نراك ايت دجاك دان دكاول اوليه ملائكة ٢ يڻ
كرس كاسر (لايننڻ). مريك تيدق مندرهاك
كڻد الله دالم سكالالا يڻ دڻرينتهكنڻ كڻد مريك



دان مريك قولاً تتف ملاكوكن سكالاً يث
دقرينتهكن".
(التحریم : 6)

بَارَكَ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ،
وَنَفَعَنِيْ وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ
الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِيْ
وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ،
فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.



خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ
الطَّيِّبَاتِ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا
شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ
وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى
يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ فَقَدْ فَازَ
الْمُتَّقُونَ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا.



اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ وَارْضَ اللَّهُمَّ
عَنْ أَصْحَابِهِ وَقَرَابَتِهِ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّاتِهِ أَجْمَعِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ ، إِنَّكَ سَمِيعٌ
قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ ،
وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى أَنْ

تَحْفَظَ بَعَيْنِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةِ وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ
الصَّمَدَانِيَّةِ ، جَلَالَةَ مَلِكِنَا الْمُعَظَّمِ سُلْطَانَ

سَلَخُورِ ، سُلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ ادریس شاه الحاج

ابن المرحوم سُلْطَانَ صَلَاحِ الدِّينِ عبد العزيز شاه

الحاج.



اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعُونَ وَالْهُدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ، وَالصِّحَّةَ
وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِيُولِيَّ عَهْدِ سَلَاعُورِ، تَعَكُو أَمِيرِ
شَاهِ ابْنِ السُّلْطَانِ شَرَفُ الدِّينِ ادریس شاه
الْحَاجِ فِي أَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنْكَ وَكَرَمِكَ يَا
ذَ الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ أَطِلْ عُمَرَهُمَا
مُصْلِحِينَ لِلْمُوظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ
مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرِّشَادِ.

يا الله، اغكاوله توهن يثغ مها بركواس، كامى
برشكور كحضرتو يثغ مليمقهن رحمة دان
نعمة، سهيغك كامى داقت منروسكن اوسها
كأره ممقركوكهكن نكارا اومت اسلام
خصوصن نكري سلاغور، سباكاي نكري
ايدامن، ماجو، سجهترا دان بركباجيقن.



جوسترو کامي قوهون کحضرتو يا الله،
تتفکنله ايمان کامي، تیغتکنله عمل کامي،
کوکوهکنله قرقادوان کامي، مورهنکنله رزقي
کامي، تمبهکن کامي دغن علمو دان کماهيرن،
سوبورکنله جيوا کامي دغن اخلاق موليا،
ليندوغيله کامي درقد اوجينمو یغ برت سقرتي
کماراو قنجغ، بنجير بسر، وابق قپاکيت،
قرسغکيتان، کمسکينن دان لاءين ۲، سوفايا
هيدوف کامي اکن سنتياس برتمبه معمور دان
برکة.

يا الله، بوکاکنله هاتي کامي اونتوق
ملقساناکن عبادة زکاة سباکيمان یغ تله اغکاو
فرضوکن. برکتيله هيدوف اورغ یغ ملقساناکن
تونتوتن برزکاة، مپايغي فقير مسکين. سوچيکنله



هرتا دان جیوا مریک، لیندوغیله کولوغن فقراء
دان مساکین درقد ککفورن دان کفقیرن یغ
برقنچغن.

دمکین جوا یا الله، تمبه دان لواسکنله رزقی
اورغ یغ موقفکن هرتا دنکری این، لیمقهکنله
نعمة ایمان دان کصیحتن یغ برقنچغن کقد
مریک، تریماله وقف مریک دغن کنجرن قهالا یغ
برککلن هیغک کهاری اخیرة.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ
وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا. رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً
وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.



عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايِ
ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ
وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُواهُ عَلَىٰ
نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.